

OPASAĆ SIĘ (13) *vb pf i impf*

pf (13), [*impf*].

się (7), *się* (6).

o oraz drugie a jasne; -pa- (9), -pã- (4); -pa- *Leop*, *BibRadz* (2), *BudNT*, *Calag*, *StryjKron*; -pã- *RejKup*, *RejZwierc*, *WujNT*, *KlonWor*; -pã- : -pa- *RejPos* (2:1).

inf opasać się (3). ◇ [*praes 1 sg* opasãm się.] ◇ *fut 2 sg* opãszesz się (1). ◇ *3 sg* opasze się (1). ◇ *praet 3 sg m* opasãł się (2). *imp 2 sg* opasz się (3) *Leop*, *BibRadz*, *BudBib*, opãsz się (1) *WujNT*. ◇ *2 pl* opaszcie się (1). ◇ *part praet act* opasãwszy się (1).

Sł stp s.v. opasać, *Cn*, *Linde* brak.

Przewiązać się, obwiązać się; nałożyć coś na siebie; praecingere Vulg, PolAnt; cingere se Calag (13) : Zátym Anioł rzekł kniemu/ Opãłz fię/ á podwiąż trzewiki twoie *BibRadz Act* 12/8; *BudNT Act* 12/8; *Calag* 443a; *WujNT Act* 12/8; [opãfam fię/ cingor. *Volck Pppv*].

opasać się w co (3): Bo drugi léb ogolił Mniemá jż Boga zniewolił Albo fyę opãffe wpowroz *RejKup* r6v; *Leop Act* 12/8; ták lichwiárz wypiaa vtrapione ludzie: Iak wyfyła krew ludzkã piaiawkã ná vdzie. Iáko Smok Afrykãńki [...] Gdy fie ípufzcza bełtya z drzewã potáiemnie: Elephántã íwym cíãłem vpęta foremnie. Nośi [*elefant*] nieprzyacielã/ y opafał fię weń: Y tuczy go krwią íwoiã *KlonWor* 75.

opasać się czym (6): rozdzieraycie odzienia wãłze/ á opãłzcie fię wormi *BibRadz 2.Reg* 3/31; Ieden kãpicę ná ízyię wzdzyał á powrozem fie opafał *RejPos* 327, 225v, 276v; *RejZwierc* 153; á Xiãdz Wurfchait opãlawfy fie ręcznikiem/ wzywa po wtore wízytkich Bogow *StryjKron* 161.

W charakterystycznych połączeniach: opasać się w powroz; opasać się bylicã (byliczkã) (2), *powrozem, ręcznikiem, wormi*.

W przen (1) : Y czymże ty małz być lepłzy niż oni ludzie íwięci/ álbo oni krolowie moźni? Ale gdy weźmiesz ítałã á íthatecznã myłl przed fię á opãłzefz fie nádzyeia nieomyłnã/ w kãzdey przygodzye íwey [...] [*upatrzysz to*] iż żaden ná íwecie by theż nazacnieyfy y naíwiętyzy bez przygod nigdy być nie mógl. *RejZwierc* 153.

Synonimy: obwiązać się, obowiązać się.

Formacje współrdzenne cf 2.PASAC.

Cf OPASANIE